

Bulletin communal officiel

# ECAUSSINNES



## Fêtes de la Musique

Dimanche 24 juin  
Dès 15h00  
Plateau de la Gare



Avec  
**Dave!**  
et de nombreux  
artistes locaux



TRIMESTRIEL  
juin 2012

24



**EPARGNEZ PLUS**  
GRACE A RECORD BANK

COMPTE  
EPARGNE WEB

**1,50%**  
**+1,00%**

Les champions de l'épargne  
méritent un rendement Record

Un compte épargne web est un compte de placement en ligne. Il vous permet de bénéficier d'un rendement de 1,50% de plus de base + 1,00% de prime de fidélité. C'est le meilleur rendement de l'épargne en ligne en Belgique.

Le compte épargne web est un compte de placement en ligne. Il vous permet de bénéficier d'un rendement de 1,50% de plus de base + 1,00% de prime de fidélité.

Le compte épargne web est un compte de placement en ligne. Il vous permet de bénéficier d'un rendement de 1,50% de plus de base + 1,00% de prime de fidélité.

Les champions de l'épargne  
méritent un rendement Record

Grand gagnant de l'épargne en ligne en 2011 et 2012, Record Bank vous propose un rendement de 1,50% de plus de base + 1,00% de prime de fidélité. C'est le meilleur rendement de l'épargne en ligne en Belgique. Le compte épargne web est un compte de placement en ligne. Il vous permet de bénéficier d'un rendement de 1,50% de plus de base + 1,00% de prime de fidélité.



ING & Co sprl  
Rue de la Station 39

Agence de Soignies  
Rue des Martyrs de Soignies, 27  
Tél : 067/411.600

Agence de Braine-le-Comte  
Rue de la Station, 39  
Tél : 067/639.363

Agence de Bossilly  
Rue Thibaut, 18  
Tél : 068/281.821

Gérants:  
GAPSON Gérard  
(0477/81.36.22)  
CODART Christophe  
(0477/94.80.73)



Avec plus de 800 agences  
en Belgique, nous sommes  
forcément proches de vous.

Rendez-nous visite dans votre agence ING ECAUSSINNES  
SPRL FICALYX  
rue Bel Air, 11 - 7190 ECAUSSINNES  
Tél. 067 44 30 80

C'est votre moyen idéal d'être sûr, sûr, sûr de vos placements. Nos collaborateurs se consacrent à votre disposition pour parler de vos projets professionnels. Nous vous offrons un service complet et personnalisé de prêts à court terme, d'investissements, d'assurances vie de personnes. Ensemble, nous renforcerons la relation qui nous rendra utile à votre agence ING dès le début.

[www.ing.be](http://www.ing.be)



**BLC PERMIS**

Nous travaillons  
avec le centre d'examen  
de Braine-le-Comte

**Auto Ecole**

Lors de votre inscription au cours pratique (MOD 18),  
nous vous offrons la théorie!

**COURS PRATIQUE  
& THÉORIQUE**  
Français, Néerlandais,  
Portugais, Anglais

- Droit d'inscription 25€
- 2h pratique 95€
- Modèle 18 (20h) 950€
- 6h oblig. après 2 échecs 285€
- Accomp. examen 80€

[www.blcpermis.be](http://www.blcpermis.be) • [blcpermis@gmail.com](mailto:blcpermis@gmail.com)

Grand Place 21  
7090 Braine-le-Comte  
067 / 458 007

Rejoignez-nous sur :  
**facebook**



Pas de supplément le soir et le week-end!

**Electricité**  
**sprl ALLART & fils**

INSTALLATION BATIMENTS  
CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE + GROUPE HYDROPHORE  
CHAUFFAGE ELECTRIQUE DIMPLEX : calcul et installation  
DEALER ELECTRO  
SIEMENS - ZANUSSI - CONSTRUCTA  
CUISINES SOLENN

Visite salle expo + de 30 en exposition  
PLAN - CALCUL - INSTALLATION

**NOUVEL HORAIRE : le magasin est ouvert en semaine de 13h30 à 18h**  
**Le samedi de 9h à 12h30 - Fermé le mardi**

Rue Belle-Tête 88 • 7190 ECAUSSINNES  
Tél. et Fax 067 442 730 • Fax 067 49 16 99



**RENOV  
HABITAT**

Toiture - Isolation - Zinguerie  
Panneaux solaires photovoltaïques  
Panneaux solaires thermiques  
Portes à roller

rue de Restaurant, 63  
7190 Ecaussinnes  
Tél: 067 49 42 59  
Fax: 067 65 96 71  
Gsm: 0493 53 14 54  
Gsm: 0184 034 340  
info@renovhabitat.be



## Béatrice BULTEAU

Rue de l'Avedelle, 167  
7190 Ecaussinnes  
G.S.M : 0477/ 83.57.33  
E-Mail :  
beatrice.bulteau@ecaussinnes.be

**Bourgmestre  
En charge de :**

**Population-Etat-civil, Police-Pompiers, Fonction publique (Personnel),  
Enseignement de Promotion sociale, Sanctions administratives,  
Cultes-Edifices classés.**

**Permanences :**

**Administration communale d'Ecaussinnes : Grand Place, 7190 Ecaussinnes  
Les mercredis de 17 h à 18 h 30 et les samedis de 9 h 30 à 11 h  
Ecole communale de Marche-lez-Ecaussinnes  
1er mercredi du mois sur rendez-vous  
Tous les jours sur rendez-vous**



## GOÛTER MATRIMONIAL 2012

Chers concitoyens,  
chères concitoyennes,

En cette magnifique journée du 99ème Goûter Matrimonial, Ecaussinnes, une fois de plus, a vibré sous les « Feux de l'Amour ». Une journée folklorique riche en couleurs et en émotions, présidée par nos ambassadrices locales : Mademoiselle WENDY REMACLE, la Présidente et ses demoiselles d'honneur : JENNY DEPRETER, CELINE HAVERALS, GWENDOLINE ROUCHY et VANIE MAINGHAIN.

Profitant d'un soleil des plus généreux, tous ensemble, Ecaussinnois, Ecaussinnoises, nous avons pu partager de nombreux moments de convivialité tout au long de ce week-end de festivités.

Merci aux Amis du Folklore, une poignée de bénévoles qui permettent d'assurer la survie de notre Goûter. Merci aux ouvriers communaux, aux artistes locaux, aux nombreuses Associations qui ont fait que cette journée de folklore local, « vieille de 99 ans » soit une belle réussite.



Béatrice BULTEAU  
Bourgmestre  
d'Ecaussinnes

## NOS ARTISTES ECAUSSINNOIS « PETITS ET GRANDS MIS À L'HONNEUR »

Du petit Conservatoire des Doigts d'Or à l'Atelier artistique «DUMA», c'est la fierté de découvrir chez nous, des jeunes artistes, des ambassadeurs locaux, des passionnés de musique, que ce soit le piano, l'accordéon, l'orgue, le synthétiseur, le violon, la guitare ou le saxo, la fierté de voir aussi l'atelier de peinture « DUMA », gravir de façon honorable les échelons de la notoriété tant par la multiplicité de ses membres que par la diversité des ateliers proposés.



En ce week-end du 6 mai, à l'occasion de la 7ème édition de la remise des prix aux artistes du salon de concours de peinture, trois artistes Ecaussinnois y participaient : Dorian DEMANET, Grâce MEISSNER ET Michèle LEKEUX. Avec d'autres, ils ont partagé leurs talents, leurs expériences, leurs sensibilités dans un lieu de convivialité, de partage du savoir, d'encouragement de l'artiste, dans une exposition éclectique, colorée, passant du figuratif à l'abstrait.



ASBL « DUMA »

Bravo aux artistes ! Bravo et merci aux concepteurs de cet atelier d'avant-garde, d'avoir créé ce salon de peinture devenu, aujourd'hui, incontournable !



Tandis qu'au même moment, à Isigny, en France, près du Mont St Michel, Tristan STASSIN issu « petit Conservatoire des Doigts d'Or » gravissait les marches du podium aux éliminatoires de la Coupe d'Europe parmi 51 concurrents internationaux.



Avec ses petits compagnons, il participa aussi au 2ème éliminatoire du championnat d'Europe pour orgue à Mazingarbe, en France.

Toutes nos félicitations aussi aux autres « Petits Doigts d'Or » qui se distinguèrent également au Luxembourg ce 13 mai lors du Trophée Européen.

Béatrice BULTEAU  
Bourgmestre

## COMMÉMORATION DU 8 MAI

En cette 67ème journée du Souvenir, jour de la victoire sur le régime nazi et de la libération des camps de prisonniers de guerre et politiques, eut lieu le traditionnel défilé ; le recueillement devant les différents monuments et stèles, rehaussé par la présence de la fanfare « Pandorre » de la Police fédérale.



## AU REVOIR À JACQUES MAROT, CONSEILLER COMMUNAL DE 1965 À 2000.

Après René VALENNE et le Docteur CORBISIER, c'est à nouveau un de nos anciens conseillers qui s'en est allé. Jacques MAROT vient de nous quitter et nous voici de nouveau en deuil.



Jacques a eu une vie bien remplie toujours au service des autres et de ses concitoyens. Il enseigna à l'école Saint Rémy d'Ecaussinnes et ensuite fut employé dans un Bureau d'études à Bruxelles. Il se dévoua d'une manière très active au sein du Comité de « Notre Maison » à Marche et pendant plus de trente ans, il fut Président du syndicat d'initiative du quartier de la gare.

Durant les terribles années de la guerre 40-45, Jacques collabora activement au réseau de renseignements dirigé par son beau-père Monsieur FLANDROY. Il sera d'ailleurs emprisonné et libéré à l'arrivée des troupes alliées. Il fut membre de l'Armée Secrète et des Cadets de l'A.S.

En 1964, il fut élu conseiller communal à Marche et restera actif dans la vie politique pendant trente-six ans. On peut très certainement dire de lui qu'il a toujours suscité l'admiration de ses collègues au Conseil par la connaissance de ses dossiers !

C'était un homme toujours à la recherche de ce qui est vrai, de ce qui est bien et de ce qui est juste. Il savait défendre ses convictions avec passion persuadé du bien fondé de ses démarches car elles s'appuyaient toujours sur des arguments solides, ceux de la raison et de

MAR Y mmo

Evaluation  
GRATUITE

VENTE • ACHAT • SYNDIC  
LOCATION • GESTION LOCATIVE

[www.marymmo.be](http://www.marymmo.be)

IPR : 505 118

ECAUSSINNES • 0478/760.922

ALU - PVC  
VAN HABOST

sprl



FABRICANT



CHÂSSIS - PORTES - VERANDAS - VOILETS

Aluminium & PVC  
nouvelle génération  
Toutes couleurs  
Prix usine - Devis gratuit

rue de Thiarmonl 26a - Ecaussinnes

Tél. 067/44 42 68 - Gsm 0475 32 10 86 - 0475 42 93 48

NEW PEUGEOT 208

LET YOUR  
BODY DRIVE



NEW PEUGEOT 208

MOTION & EMOTION



5,4 A 5,8 L/100 KM 100 km/h à 134 G/KM

S.A DYNAMOTORS  
Garage - Carrosserie  
VARLET - BRABANT



Rue d'Himriport 3 - 7190 ECAUSSINNES  
Tél. 067/49.11.33 FAX 067/22.18.44 dynamotor@skynet.be



Entreprise Générale de Bâtiment

WALEEM Serge

GSM 0487 793 898  
Tél. 067 87 87 00

rue Jean Jaurès, 107A - 7190 Ecaussinnes

Institut **HARMONIE**  
Soins esthétiques - Pédicure médicale  
GSM 0478 22 56 67  
rue Saint-Roch, 3 - 7190 Ecaussinnes



**darcalu2000** Finis & Jacques  
LEFFAERE  
Menuiserie - Aluminium - PVC - Bois  
VOTRE SPECIALISTE EN VERANDA

Mac-Correlle-Bray, 11 - Fens - Clémens - Poperinghe - Gosselt - Miroir  
7190 ECAUSSINNES : Grand-voies - Vieuxville - Sarcoveghe - Usterode & P&C  
Alain-Blanc - Vierge-Maglar - Willem-voies - Coques-pharmacie  
Tél. 067 443 619 - 40 ans de métier - S.P.C. - Ventes architecturales et personnalisées  
Fax. 067 444 006 - e-mail : darcalu2000@proxad.be



l'intelligence. Jacques avait ce sens de l'équité, avait ce sens de l'humain et du social qui est la marque et la fierté des personnes de cœur !

Jacques était sans doute plutôt effacé, modeste et humble mais efficace et terriblement tenace et convaincant. Un homme qui savait assumer ses responsabilités et elles furent nombreuses pendant sa longue existence. Un homme simple, profondément généreux, bon, honnête et courageux.

Un Homme qui a dû surmonter de terribles épreuves car il n'y a rien

de plus terrible que de perdre un enfant et que dire alors quand ce sont vos deux fils qui vous quittent prématurément.

Au revoir Jacques, et merci pour tout ce que tu nous as apporté, pour tout ce que nous avons pu partager avec toi pendant tant d'années. Merci pour tout ce que tu nous as donné sans compter. Merci pour tout ce que tu as été, pour tout ce que tu as été pour nous tous par une longue vie empreinte d'humanité.

Béatrice BULTEAU  
Bourgmestre

## L'ÉCOLE PRIVÉE DE NATATION MONTURIER DÉJÀ 35 ANS

Il y a 35 ans, Michel Monturier ouvrait les portes de la piscine Monturier et donc de l'école de natation. Pour se souvenir de ce grand Monsieur et fêter l'anniversaire de la piscine, les parents du club de compétition E.P.N.M. ont organisé un souper à la salle de la Palette verte ce 28 avril 2012.

Au programme, les participants ont pu déguster un spaghetti suivi d'un tiramisu, tout cela préparé et servi par les parents du club. La soirée s'est déroulée en musique dans une ambiance bon enfant. Plus de 150 couverts ont été servis lors de cette soirée. Une tombola fut organisée, et le premier prix un (panier gourmand de produits régionaux) fut remporté par les parents du petit Guillaume, élève depuis cette année à l'école de natation. Lors de ce souper, Mme Bulteau nous a fait l'honneur de sa présence.

Les fonds récoltés permettront aux enfants d'acquérir un nouvel équipement pour leurs déplacements en compétition.

Un peu d'histoire... La création du club E.P.N.M. s'est fait peu après l'ouverture de la piscine en 1976. Le club avait, à l'époque, de très



bons résultats en compétition. Malheureusement, par manque de temps, Michel Monturier dut mettre fin aux activités du club dans les années 90. En 2011, Audry Monturier décida de recréer le club de compétition. Au départ, il y avait 3 nageurs et aujourd'hui le club compte 15 nageurs de 8 à 13 ans qui s'entraînent 4 fois par semaine et progressent rapidement.

Ce 2 juin s'est déroulée, comme chaque année, la petite compétition interne à l'école de natation Monturier. Cette épreuve permet aux enfants qui suivent des cours de manière régulière pendant l'année, de montrer leurs progrès à leurs parents, grands-parents et amis. C'est aussi l'occasion pour Audry de remercier la clientèle de sa fidélité et de récompenser les progrès des enfants en leur offrant à tous une médaille. Cette compétition a vu 110 nageurs de 1 an à 13 ans concourir.

A la demande d'Audry Monturier, madame Bulteau est venue faire la remise des médailles.

L'école de Natation Monturier est gérée depuis 2008 par Monturier Audry et son épouse suite au décès de son papa.





# Elle va protéger votre habitation

L'inspectrice Bogaert est conseillère en Prévention Vol



Souvent, on croit que notre maison est bien protégée. On le croit... mais c'est souvent très loin d'être le cas. Et pourtant, il faudrait pourtant peu de chose pour pouvoir mieux protéger notre habitation et les biens qu'elle contient. La plupart des policiers ont leur spécialiste. Avant, ceux-ci s'appelaient conseillers en techno-prévention. Désormais, ils sont Conseillers en Prévention Vol. Rencontre avec la spécialiste de la zone de la Haute Senne.

L'inspectrice Martine Bogaert est LA conseillère en Prévention Vol de la Zone de la Haute Senne. La quoi? La conseillère en Prévention Vol? C'est donc elle qui pourra vous expliquer comment protéger votre habitation contre les cambrioleurs. L'inspectrice nous a d'ailleurs expliqué plus en détail sa fonction. Mais aussi le comportement des gens face au vol et à la protection de leur maison.

## PAS ASSEZ PRÉVENTIF

Il faut dire qu'elle a déjà une belle expérience en la matière: "Cela fait huit ans que je m'occupe de prévention, en particulier de celle concernant les vols dans les habitations. Malgré tous nos efforts, les gens nous demandent trop souvent de passer après coup, lors

qu'ils ont déjà été victimes d'un cambriolage. Ce que nous faisons, c'est de donner des conseils et des recommandations que les gens peuvent suivre ou pas. Avec très peu de chose, on peut, à moindre prix, sécuriser sa maison. Mon travail consiste à faire un diagnostic des problèmes de sécurité d'une maison, des points faibles de celle-ci."

Mais son travail ne consiste pas simplement à inspecter le bâtiment: "Il faut aussi aborder ce que nous appellerons la partie or-

## ENTRE 80 ET 100 VISITES PAR AN... MAIS TROP SOUVENT APRÈS LE VOL

ganisationnelle en étudiant les habitudes des occupants du bâtiment étudié."

Malheureusement, son service n'est sans doute pas suffisamment connu, même si les choses s'améliorent. Et souvent, c'est elle qui contacte les victimes de vols afin de voir ce qui peut être fait dans leur habitation: "Malheureusement, seulement une personne sur 20 répond à notre appel. Par an, je fais entre 80 et 100 visites par an. Mais, lorsque j'ai fait une visite dans une maison, le bouche-à-oreille fonctionne bien

et par la suite, dans le voisinage, je peux vraiment faire du préventif."

Il s'agit ici d'un service gratuit qui concerne tous les types de bâtiments. Après une analyse de risques, l'inspectrice donne des conseils: "Je peux conseiller des systèmes, mais sans donner un nom en particulier. Je peux conseiller toute une série de choses. Je leur propose de faire faire des devis et de me les envoyer pour que je puisse les conseiller dans leur choix. Je suis aussi présente dans diverses

## ELLE DIAGNOSTIQUE LES PROBLÈMES DE SÉCURITÉ DES HABITATIONS

manifestations. Mes conseils portent sur la protection des biens, mais aussi des personnes. Si le nom de mon travail change, ma tâche reste la même. Et c'est peut-être mieux ainsi car Conseiller en Prévention Vol, cela me paraît plus clair que Conseiller en Techno-prévention."

L'inspectrice Bogaert est particulièrement spécialisée dans sa branche. Le bilan de ce service, sur une période de sept ans, est d'ailleurs plutôt positif (voir ci-contre). ■

## Contactez-les

### LE BILAN DES ACTIVITÉS

Entre 2004 à 2011, on compte:

**1.024** activités ou visites de la conseillère en Prévention Vol.

**65** stands lors de manifestations diverses.

**72** animations pour aider à prévenir les vols à la ruse et à la tire.

> Le Service de Prévention Vol est donc gratuitement à votre disposition. N'attendez pas que les voleurs soient passés chez vous avant de consulter le service de Prévention Vol de votre zone de police.

> Voici donc les coordonnées du service de Prévention Vol de la police de la Haute Senne, dont l'inspectrice Martine Bogaert est donc la conseillère:

Bureau: 067/49.35.74

GSM: 0473/96.67.63

Adresse: Service Prévention Vol, 29 Rue Sarixon à 7090

Braine-le-Comte

Sur le Net: [www.policehautesenne.be](http://www.policehautesenne.be)

Via E-mail: [techno@policehautesenne.be](mailto:techno@policehautesenne.be)

MA

## ETAT CIVIL

### NAISSANCES

Nous sommes heureux de vous faire part de la naissance de :



Dervilleer Elise	15/02/2012
Pendeville Cassandra	01/03/2012
Drugmand Ethan	04/03/2012
Milet Apolline	04/03/2012
Letouche Alice	05/03/2012
Balkhir Assia	09/03/2012
De Clercq Anaïs	11/03/2012
Senterre Loanna	12/03/2012
Héraly Eloïse	13/03/2012
Castiau Céleste	14/03/2012
Lesecque Elisa	17/03/2012
Phlips Manoa	18/03/2012
Herpin Maelie	22/03/2012
Herpin Naomie	22/03/2012
Violon Noé	23/03/2012
Anciaux Clément	26/03/2012
Hojdys Théo	27/03/2012
Ducochez Hélène	02/04/2012
Van den Eynde Lucie	02/04/2012
Van den Steen Ellyn	05/04/2012
Vernier Maë	08/04/2012
Colart Maxence	09/04/2012
Goossens Séphora	10/04/2012
Devriendt Manuel	12/04/2012
Devriendt Catalina	12/04/2012
Dechief Julie	17/04/2012
Troonen Sacha	18/04/2012
Flament Romain	28/04/2012
Mayné Eliana	01/05/2012
Anciaux Victor	05/05/2012
Van Damme Louis	10/05/2012
Danciu Darius	10/05/2012
Quaushi Adrian	16/05/2012
Magotte Nora	17/05/2012
Roland Juliette	25/05/2012



Nous nous joignons au bonheur de :

Fourmentine Laurent et De Vos Caroll	13/04/2012
Quantens Patrick et Conte Jessica	16/04/2012
Hazard Eden et Van Honacker Natacha	26/04/2012
Bernard Kevin et Lebrun Julie	28/04/2012
Houchard Sébastien et Sgallari Véronique	05/05/2012
Guillaume Xavier et Matton Elise	12/05/2012
Hody Frank et Sannen Caroline	12/05/2012
Simon Pierre et Lepièce Caroline	26/05/2012

Nous vous annonçons avec tristesse le décès de :

Pilette Christiane	01/03/2012
Debelle Maurice	09/03/2012
Boudin Irma	16/03/2012
Bourgeois Omer	27/03/2012
Wibaut Xavier	28/03/2012
Godart Stéphane	01/04/2012



Van der Eecken Claude	04/04/2012
Vatel Laure	08/04/2012
Van Steenberghe Erwin	09/04/2012
Gauthier Paul	11/04/2012
Tahon Henri	12/04/2012
Bernier Maurice	14/04/2012
Dethaye Ludovic	14/04/2012
Camps Claire	15/04/2012
Huwaert Clara	20/04/2012
Yernaux Roger	08/05/2012
Dutrieux Ivon	04/05/2012
Collet Mariette	09/05/2012
Etienne Laurence	13/05/2012
Marot Jacques	13/05/2012
Dechamps Huguette	20/05/2012
De Shryver Jan	21/05/2012
Lombard Francis	23/05/2012
Lodens Harry	25/05/2012
Delfosse Roger	27/05/2012

## INFOS MEDICALES

DU 23 JUIN AU 16 SEPTEMBRE 2012



### Médecins de garde le Week-End :

concerne la garde médicale du week-end, débutant le samedi matin dès 8h00 et se terminant le lundi matin à 8h00,

**UN SEUL NUMERO : 065/ 31.20.00**

### Pharmacies de garde Week-End :

#### samedi 23 juin - dimanche 24 juin

Pharmacie **Streydio**, 14 rue de Chenu - 7090 Ronquières

#### samedi 30 juin - dimanche 1 juillet

Pharmacie **Fagedis**, 17 rue Ernest Martel - 7181 Feluy

#### Samedi 7 juillet - dimanche 8 juillet

Pharmacie **Bogaerti**, 31 rue Ernest Martel - 7190 Ecaussinnes

#### Samedi 14 juillet - dimanche 15 juillet

Pharmacie **Dardenne**, 6 rue Lintermans - 7180 Seneffe

#### Samedi 21 juillet à 8h30 au lundi 23 juillet 8h30

Pharmacie **Dubray**, 71 rue Arthur Pouplier - 7190 Ecaussinnes

#### Samedi 28 juillet - dimanche 29 juillet

Pharmacie **D'Arquennes**, 17 rue des Carrières - 7181 Arquennes

#### Samedi 4 août - dimanche 5 août

Pharmacie **Wayembercg**, Grand Place, 7 - 7190 Ecaussinnes

#### Samedi 11 août - dimanche 12 août

Pharmacie **Streydio**, 14 rue de Chenu - 7090 Ronquières

#### Mardi 14 août 18h30 - jeudi 16 août 8h30

Pharmacie **Natessence**, 6 rue de Nivelles - 7190 Ecaussinnes (Marche)

#### Samedi 18 août - dimanche 19 août

Pharmacie **Lories**, 5 avenue G Baudoux - 7181 Feluy

#### Samedi 25 août - dimanche 26 août

Pharmacie **Natessence**, 6 rue de Nivelles - 7190 Ecaussinnes (Marche)

#### Samedi 1 septembre - dimanche 2 septembre

Pharmacie **Simon**, 2 rue de la Paix - 7190 Ecaussinnes

#### Samedi 8 septembre - dimanche 9 septembre

Pharmacie **Faucon**, 292 Avenue Reine Astrid - 7180 Seneffe

#### Samedi 15 septembre - dimanche 16 septembre

Pharmacie **Wayembercg**, Grand Place, 7 - 7190 Ecaussinnes



## Christine HEMBERG

Avenue de la Déportation, 32  
7190 Ecaussinnes  
0477 / 69.09.65  
E-Mail :  
christine.hemberg@ecaussinnes.be

1<sup>ère</sup> Echevine

En charge de :

Travaux, Bâtiments, Voiries, Cimetières, Espaces verts, Plaines de jeux, Propreté publique, Seniors.

Permanences :

Bureau de l'Echevine, dépôt communal rue Jean Jaurès, 7190 Ecaussinnes

Les vendredis de 9 h à 10 h et sur rendez-vous au 0477/69.09.65

Permanence juridique à son domicile, Avenue de la Déportation 32, 7190 Ecaussinnes sur rendez-vous



## SERVICE TRAVAUX

### Nos espaces verts

Enfin le printemps, et avec lui, la remise en état des parcs et des aires de jeux. Une réfection complète de la plaine à la rue St Roch est en cours avec déjà le placement de deux nouveaux jeux.



Plaine de jeux des 12 Bonniers



Plaine de jeux de la Place Cousin



Plaine de jeux de Marche



Plaine de jeux St-Roch

La plaine des 12 Bonniers est comme chaque année remise en ordre. L'accent est mis sur les couleurs pour donner de la gaieté aux lieux. Les jeux à la Place Cousin font le bonheur des petits mais aussi des jeunes adultes. Pour rappel, ce projet est financé à 85% par la Région wallonne dans le cadre du projet Infraspport. De nouveaux jeux ont également été placés sur la plaine de jeux de Marche et dans nos écoles pour le plaisir des enfants.



Parc de la Bassée



Rue du Moulin

Le parc de la Bassée a souffert des travaux de pose du collecteur mais tout est mis en œuvre pour redonner aux lieux tout leur charme. Les graviers étalés avant le Gôûter laisseront ensuite la place à une nouvelle pelouse et une haie qui viendra fermer le site, le tout dans le même style.

### Nos grands travaux

Certains me demandent pourquoi autant de travaux ? Je comprends cette réflexion. C'est un mal nécessaire. Nous pourrions alors retrouver des routes acceptables et un cadre de vie plus agréable. Beaucoup de chantiers sont déjà terminés mais d'autres restent à faire.

Le gros chantier du Quartier central a repris après une longue intervention des impétrants. Quand il sera terminé, c'est le Boulevard de la Senette qui devra être ouvert pour la pose du collecteur d'eaux usées. Ce dernier se poursuit aussi sur Marche, à la rue de Familleureux. Il continuera à la rue Wauters dès le mois d'août. C'est pour cette raison que la déviation est maintenue. Le collecteur permettra aux Ecaussinnois de retrouver des eaux de surface saines. Je ne désespère pas de pouvoir pêcher dans la Senette lorsque ces travaux seront réalisés.

La rue de Mons débutera prochainement avec une intervention préalable des impétrants. C'est la société S.A.T. qui a remporté le marché. Nous avons obtenu un subside de la Région wallonne pour le trottoir qui va être implanté légèrement en surplomb de la rivière, une originalité au profit des personnes à mobilité réduite que la Région a voulu favoriser.

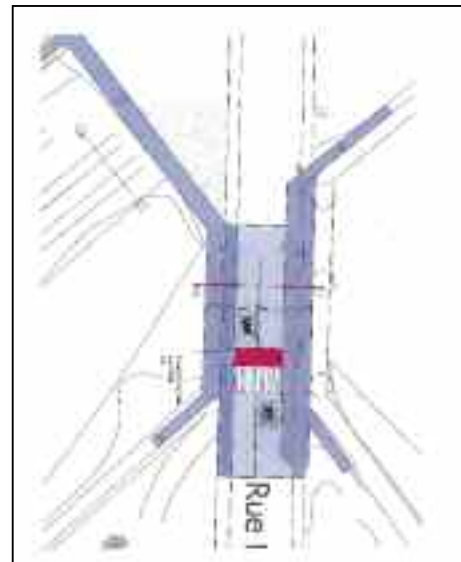


Rue de Mons

Le sentier près du Gai Logis va aussi être refait et une nouvelle clôture viendra sécuriser les lieux. Nous allons en profiter pour intégrer les aménagements de la traversée de la rue Bel Air prévus dans le cadre de l'étude du Plan communal de mobilité par la société Agora, chargée de travail. Ces aménagements consistent à regrouper les 4 sentiers présents à cet endroit pour les rejoindre dans une même traversée sécurisée. La sécurité des usagers faibles doit rester une priorité.



Rue Bel Air



Plan d'aménagement des sentiers

De façon générale, je pense que notre village pourra être remis entièrement à neuf dans quelques années. L'argent ainsi engagé dans ces travaux sert tous les Ecaussinnois, sans exception. Nous pourrions alors vivre dans un village très agréable et remis en valeur. Les travaux réalisés n'endettent pas la Commune. Il n'est pas question non plus d'augmenter le poids de la fiscalité communale pour les prendre en charge. Chaque voirie rénovée permet de diminuer de façon importante les coûts des entretiens annuels, qui sont d'ailleurs souvent de simples emplâtres sur des jambes de bois du fait que l'assise même des voiries est endommagée. Seuls des travaux en profondeur permettent de retrouver des rues restaurées pour une longue période.

Croyez bien qu'il était plus que nécessaire de réaliser ces travaux. Bon nombre de retards proviennent d'ailleurs des impétrants. Très souvent, dès que les travaux commencent, il est constaté que les réseaux de distribution des eaux et du gaz sont dans un tel état qu'il convient de stopper le chantier pour entamer illico la rénovation de ces réseaux. Ainsi, d'une pierre deux coups, nous rénovons les voiries et les réseaux ! En ce qui concerne le gaz, il y va d'ailleurs parfois de la sécurité des riverains ! Dans tous les cas, nous tentons de tout mettre en œuvre pour limiter les désagréments. Nous vous remercions d'ailleurs pour votre patience.

Si vous avez des questions sur les travaux en cours, si vous souhaitez des informations sur les projets, si vous voulez nous donner votre avis ou encore nous soumettre vos idées, n'hésitez pas à me contacter au 0477690965.



# Soufflez enfin...

**Agnes 5**

Agnes 5 - 100% de services de proximité

• Votre service d'AIDE MÉNAGÈRE à domicile

• Votre CENTRALE DE REPASSAGE en atelier

**NOUVEAU** PETITES COURSES tous les jours

1458 Rue de l'Avantelle  
7190 SCALISSINNES  
067/87 96 61

eko Services

## FORMEZ-VOUS ET FONCEZ VERS L'EMPLOI

### Portes Ouvertes !

Mercredi 20 juin de 10h à 18h

Dans les métiers suivants :

- Accueillants d'enfants - Carreleur - Maçon - Couvreur - Décorateur d'intérieur - Directrice de maison d'enfants - Entrepreneur de jardins - Gestion - Gestionnaire d'un point de vente - Plâtrier - Tailleur de pierre - Télésecrétaire

**Apprendre un métier**  
Plus de 25 ans avec les Apprentis du Centre-Braine

**Devenir indépendant**  
Dès 18 ans avec les Apprentis du Centre-Braine

**À BRAINE-LE-COMTE**

Chemin du pont 10A - 7000 Braine-le-Comte  
067 33 36 05  
mbo@ifapme.be  
www.centrembo.be

CENTRE IFAPME BRAINES-LE-COMTE

## Finances et Courtage s.p.r.l.

Pierre Marot

Préférez ce que vous aimez, vivez la sécurité !

3 ans par an, 5 ans durant garanti

Le bureau Finances et Courtage - Pierre et Marie-Françoise Marot, le professionnel arrive à votre service depuis plus de 25 ans...

- Assurance et prévention
- Banque
- Épargne et transmission de patrimoine

**reinvestira** la banque et l'assurance

compte à terme certifiant

Rue de la Station, 9 - 7000 Braine-le-Comte - Tél : 067/56 08 65 - Fax : 067/56 00 30  
marot\_pierre@marot.be - mcf@marot.be - 019.200.A-CB-FPM - 0427.930.160  
Consultez notre site : [www.financescourtage.be](http://www.financescourtage.be)

## B.C.W. design and IT Solutions

IT Partner (Konto, Site Internet, Navigation, Réseau...)

Service d'imprimerie (affiches, cartes de visite, flyers...)

Lettrage tout support - Enseigne

Nouveau : Backup - Archivage - Mail Services - Mobilité Services

0496/41.95.42

[www.bcwdesign.be](http://www.bcwdesign.be) - [info@bcwdesign.be](mailto:info@bcwdesign.be)

Denis COPPENS  
Boulevard de l'Europe 11  
1000 Bruxelles

## GARAGE REPARTOUT

MARECHAL JEAN-LUC  
MECANICIEN, ELECTROMECHANICIEN AUTO

INSTALLATEUR LPG AGRICOLE

35, RUE DU POIRIER  
7190 SCALISSINNES  
www.repartout.be

marchaljl01@hotmail.com  
Tél. 067 44 32 29  
Gsm 0492 69 30 25

## Regifo Edition

Ce bulletin est réalisé par  
sprl REGIFO Edition  
rue St Roch 59 - Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce bulletin.

Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.

Si vous souhaitez venir dans le prochain numéro, contactez nous au :

071 74 01 37  
Fax 071 71 15 76

[www.regifo.be](http://www.regifo.be)

Votre conseiller en communication,  
Mr Luc Wautie  
Gsm 0475/51.49.74  
se fera un plaisir de vous rencontrer.  
e-mail: [info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)



## SERVICE SENIORS

### Jeudi 19 juillet : Journée intergénérationnelle à Pairi Daiza

Entrées : 18€ adultes - 16€ seniors - 14€ enfants 3-11 ans . Réservations obligatoires avant le 9 juillet. Horaire de ramassage et détail de la journée communiqués à l'inscription.

### Lundi 13 août : Journée intergénérationnelle à la mer

Venez profiter d'une journée à la côte en compagnie de vos enfants et petits enfants.

Réservations obligatoires avant le 6 août. Horaire de ramassage et détail de la journée communiqués à l'inscription.

### Jeudi 23 août : Fête des Seniors. Mise à l'honneur des couples jubilaires et grand spectacle.

Entrée gratuite. Horaire : 13h30 à 18h00. Transport communal assuré.

### Lundi 10 septembre : Journée Escapade Mosane (Blégny-mine + croisière et repas + cristallerie du Val Saint-Lambert)

Pour découvrir la mine, enfiler votre casque pour descendre dans les galeries souterraines de -30 à -60m où vous plonge-rez dans l'univers à la fois dur et passionnant des mineurs. Embarquement pour une croisière vers Seraing ( repas servi à bord) . Visite de la cristallerie du Val Saint-Lambert.

Prix : 25 € . Réservations obligatoires avant le 31 août. Horaire de ramassage et détail de la journée communiqués à l'inscription.



Renseignements et inscriptions : 067/88 75 54

**BRAINE DÉCORATION**  
Entreprise générale de peinture

Intérieure & extérieure  
Recouvrement de sols et de murs  
Plafonds tendus - Parquets - Stores  
Imitations tout style - cloisons Gyproc  
Patines modernes et anciennes  
Faux bois - Faux marbres

Tél: 0477/657237 - Fax: 067/556649    [www.gaillydeco.be](http://www.gaillydeco.be)

**SPRL Garage FRANCO**  
Votre distributeur RENAULT à ECAUSSINNES.

1. Av. de la Déportation - 7190 ECAUSSINNES - Tél: 067/44 21 24  
Fax 067/44 21 31





**nail couture studio**

Gel & acrylic modeling 

Shop & academy

rue de Nivelles 39 - B-790 Ecaussinnes  
Mobile 0498 71 45 70

**Les Folies de Flo**  
bijoux et accessoires

Ventes privées sympas!

**BON DE RÉDUCTION SUR**  
[CITYTAMTAM.BE](http://CITYTAMTAM.BE)



[www.lesfoliesdeflo.be](http://www.lesfoliesdeflo.be) 0477/51 30 61



**Sébastien  
DESCHAMPS**

Rue Hanotiau, 3  
7190 Ecaussinnes  
Tel : 0477/ 69.07.21  
E-mail :  
sebastien.deschamps@  
ecaussinnes.be

**2<sup>ème</sup> Echevin**  
**En charge de :**  
**Enseignement fondamental, Citoyenneté et participation,**  
**Budget, Finances, Subsidés, Culture, Fêtes, Jeunesse, Petite Enfance**

**Permanences :**  
**Tous les samedis de 11 h à 12 h**  
**rez-de-chaussée, Administration communale, Grand Place, Ecaussinnes**



Chère Amie, Cher Ami,

Nous voici à la veille de vacances scolaires bien méritées !

Vous trouverez notamment ci-dessous les informations concernant le traditionnel concours de façades fleuries, la plaine de jeux organisée pour nos chères petites têtes blondes, le festival de musique classique du Château de la Follie ou encore le concert gratuit de Dave pour la prochaine fête de la musique !

Mais ce n'est pas tout !

D'autres activités vous seront proposées dans les prochaines semaines : une journée à la mer le 30 juin, les festivités et le feu d'artifice du 21 juillet, la visite de l'abbaye de Floreffe et des jardins d'Annevoie le 25 juillet, une journée de délassément aux Lacs de l'Eau d'Heure le 14 août, la journée du 2 septembre à Zundert (Pays-Bas) pour admirer un superbe défilé de chars fleuris, ou encore la visite de l'archéosite de Bavay le 8 octobre. Toutes les informations liées à ces activités sont disponibles auprès de l'Echevinat de la Culture, Grand-Place 3 ou au 067/79.47.06.

Je vous souhaite d'excellentes vacances et d'agréables soirées d'été entre amis ou en famille !

Sébastien Deschamps – Echevin de la Culture,  
de la Petite Enfance, de la Jeunesse, des Fêtes, des Finances,  
de l'Enseignement, de la Citoyenneté et de la Participation.

## LA PLAINE DE JEUX 2012

Notre plaine de jeux communale, située rue Transversale à Marchelez-Ecaussinnes, ouvrira ses portes du 5 juillet au 14 août et accueillera les enfants de 4 à 12 ans résidants à Ecaussinnes.

De nombreuses activités sont organisées : animations sur thème, initiations à diverses techniques, activités sportives, découvertes, journées de délassément dans les parcs régionaux, etc.

La plaine ouvre ses portes de 9h00 à 16h00, mais une garderie est accessible dès 6h45 et jusqu'à 18h00.

Un ramassage en car est assuré. L'itinéraire peut être consulté à l'Administration communale ou sur simple demande au 067/79.47.09 ou via [culture@ecaussinnes.be](mailto:culture@ecaussinnes.be).

P.A.F. : 3€/jour, comprenant une collation au matin et dans l'après-midi, possibilité de potage à midi.

Une participation supplémentaire sera demandée lors de certaines activités : sports nautiques, entrées parc, etc. Pour le repas de midi, chacun apporte son pique-nique.

Le bulletin d'inscription, qui sera distribué dans les écoles durant le mois de juin, devra être retourné à l'Echevinat de la Jeunesse avant le début de la plaine. Ce bulletin est également disponible à l'Administration.

Une organisation de l'Echevinat de la Jeunesse, Grand-Place, 3 à 7190 Ecaussinnes, avec la collaboration du Service Provincial de la Jeunesse.

Bienvenue à tous les enfants d'Ecaussinnes!

## CONCOURS FACADES FLEURIES 2012

Un concours de façades fleuries est proposé aux habitants de notre entité : il est totalement gratuit !

Nous vous invitons à compléter le bulletin d'inscription ci-dessous et à le renvoyer à l'Administration communale. Il sera demandé aux participants d'afficher, de manière visible, à leur fenêtre ou vitrine, le carton de participation "Ecaussinnes, village fleuri", qui sera remis par voie postale dès réception de l'inscription.

Seront retenues : les façades et les avant-cours fleuries.

Le concours se déroulera du 1er juillet au 31 août 2012. Un jury déterminera les lauréats. Ceux-ci seront personnellement avisés des résultats et de la date de remise des prix.

Les décisions du jury seront sans appel.

✂

**CONCOURS FACADES FLEURIES**  
**DU 1er JUILLET AU 31 AOÛT**

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

.....

Tél. : .....

## ECAUSSINNES, CITE D'ARTS 2012

Pour rappel, la 17<sup>ième</sup> édition de l'exposition "Ecaussinnes, Cité d'Arts" se déroulera les 29 et 30 septembre prochains ! Plus de 150 artistes (peintres, sculpteurs, céramistes, photographes,...) vous raviront avec leur talent et leur imagination ! A vos agendas... ou à vos pinceaux !

## CONCOURS NATIONAL DE PEINTURE DUMA 2012

Dans le cadre de la promotion artistique, l'asbl DUMA Académie Art et Formation a organisé son 7ième salon concours national de peinture.

Vingt artistes ont présenté soixante œuvres de qualité. Plusieurs prix ont été attribués:

- 1er prix décerné par Christian Dumeunier, président de DUMA, revient à Pachéco Gérardo (Soignies).
- 2ième prix décerné par Béatrice Bulteau, Bourgmestre, revient à Joé Lambertz (Hannut).
- 3ième prix décerné par Sébastien Deschamps, Echevin de la Culture, revient à Michèle Lekeux (Ecaussinnes).
- 4ième prix a été attribué à Véronique Laurent (Jumet).
- 5ième prix a été attribué à Christian Courtois (Feluy).
- Mention spéciale jeune artiste décernée à Dorian Demanet (Ecaussinnes).
- 1er prix du public à Grâce Meissner (Ecaussinnes).
- 2ième prix du public à Viviane Van Coneghem (Bierghes).
- 3ième prix du public à Audebert Fotso Defo (Mons).

Comme nous disait Christian Dumeunier, le président de DUMA, "les œuvres aux cimaises ont été très appréciées par les nombreux visiteurs. Le niveau de cette année 2012 était excellent, l'art dans notre société a toujours une place importante!"

## 25<sup>ÈME</sup> SPRING BLUES FESTIVAL



Une organisation sans faille, des artistes généreux et hyper-talenteux, un public nombreux et conquis sans oublier le soleil de bout en bout, tous les ingrédients étaient réunis pour faire de cette 25ième édition du Spring Blues Festival ce 19 mai dernier un beau succès.



La star du zydeco Dwayne Dopsie qui a magistralement clôturé le festival n'a pas hésité à se mêler à la foule pour le plus grand bonheur des spectateurs.

## FESTIVAL CHÂTEAU DE LA FOLLIE, JUILLET 2012

### Programme :

#### Samedi 30 juin et dimanche 1er juillet, à 17h :

Yuzuko Horigome, violon, Premier Grand Prix du Concours Reine Elisabeth (1980).

Jean-Marc Luisada, piano, Lauréat du Concours Chopin (1985).

#### Dimanche 8 juillet, à 17h :

Master Class de Yuzuko Horigome.

Concert terminal par les élèves de la Master Class qu'aura donnée Yuzuko Horigome au château les jours précédents.

#### Vendredi 13 juillet, à 19h :

L'Orchestre de Chambre de Wallonie (ORCW) et les solistes du Conservatoire Royal de Mons (dans le cadre de La Louvière, Métropole culture 2012). Mozart, Rodrigo, Piazzolla,...

#### Dimanche 22 juillet, à 21h :

"Le jeu de l'amour et du hasard", comédie classique de Marivaux jouée par le Théâtre Royal des Galeries.

Texte divertissant dans l'esprit du château et de sa cour intérieure !

### En pratique :

Les représentations se donnent dans la belle cour intérieure du château et, en cas d'intempéries, dans l'église voisine.

**Prix:** 24€ (20€ si paiement dix jours à l'avance).

**ORCW et Master Class:** 10€.

Les places ne sont pas numérotées. Billets disponibles à l'entrée.

**Buffet champêtre :** 20€ (sur réservation deux jours à l'avance) après les concerts et avant le théâtre, dans les écuries du château.

### Renseignements et réservations :

Château de la Follie, Haute Rue 27 à 7190 Ecaussinnes.

Téléphone, fax, répondeur : 067/44.47.96 ou de 10h à 12h et de 14h30 à 17h30 au 067/44.31.29.

Compte: 310-0930063-16 "Les Amis du Château de la Follie asbl".

musiquefollie@hotmail.com – www.musiquefollie.be

## FÊTE DE LA MUSIQUE – DAVE EN CONCERT GRATUIT À ECAUSSINNES

Le dimanche 24 juin, dès 13h00, sur le plateau de la gare, divers concerts vous seront proposés. Parmi ceux-ci, le chanteur populaire Dave sera présent pour un moment exceptionnel !

Dave, Wouter Otto Levenbach de son vrai nom, est riche d'une carrière musicale de plus de 40 ans. Chanteur à succès avec les titres "Vanina" ou "Du côté de chez Swann" et ancien participant au concours Eurovision, Dave est un chanteur qui se bonifie avec le temps.

L'enthousiasme et la bonne humeur de Dave raviront le public présent et permettront de passer un agréable moment entre amis ou en famille !

Dans le cadre de la Fête de la Musique, d'autres concerts seront également organisés à Ecaussinnes.

Le programme complet est à découvrir sur le site [www.ecaussinnes.be](http://www.ecaussinnes.be).





## EXPOSITION DE L'ASBL "IN BISNEU DES ZOUAVES"

Le samedi 1er et le dimanche 2 septembre, le groupement spéléologique "In bisneu des Zouaves", vous propose une exposition sur :

**Les forts de la Meuse 1887-1891**  
**d'Henri-Alexis Brialmont**  
**2ième partie les forts de Liège**

### **Qui est Henri-Alexis Brialmont ?**

Ingénieur militaire Belge, il était l'un des principaux ingénieurs de fortifications au 19ième siècle.

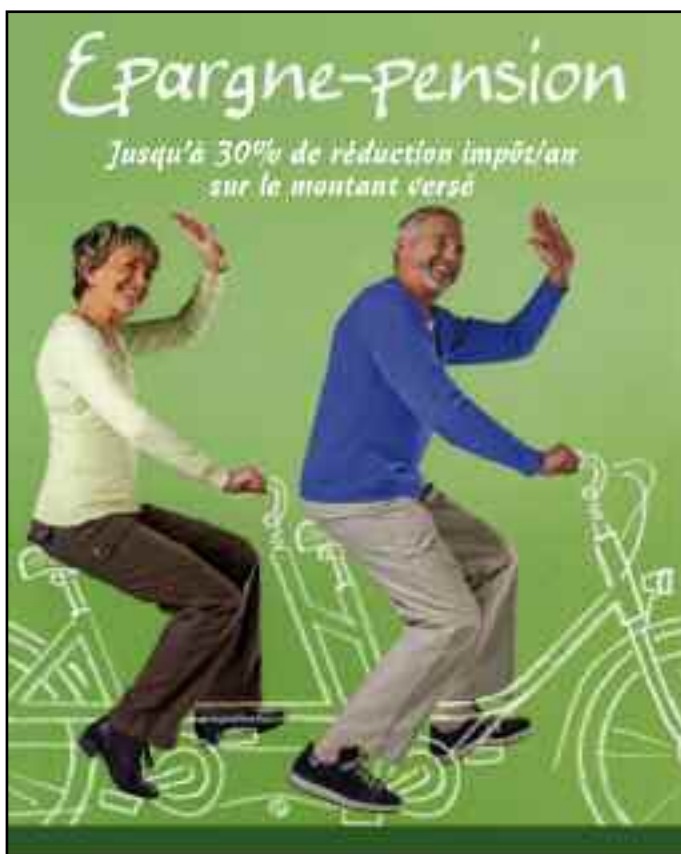
Né dans le Limbourg en 1821, Brialmont a été instruit à l'école militaire de Bruxelles.

Devenu lieutenant-général et inspecteur-général des fortifications et des corps des ingénieurs, les fortifications de la région d'Anvers et sur la Meuse à Liège et à Namur ont été construits selon ses principes.

### **L'exposition est visible au Foyer Culturel de l'Avedelle, de 11h à 18h. L'entrée est gratuite !**

Le samedi dès 11h30, barbecue autour du bar, de 14h à 18h challenge de galine avec le club de galine d'Ecaussinnes et à partir de 20h30, souper annuel de l'asbl.

Renseignements au 067/44.48.56 ou 02/366.36.98 (après 20 heures).



**Epargne-pension**  
Jusqu'à 30% de réduction impôt/an sur le montant versé

Agence de Solignies  
Place Arts, 17 - 7060 SOLIGNIES  
Tél. 067.04.76.59 - Fax 067.07.78.08  
E-mail : agence.solignies@creditagricole.be

Agence de Braine-le-Comte  
Avenue de Mons, 6 - 7160 Braine-le-Comte  
Tél. 067.02.47.12 - Fax 067.05.31.38 - E-mail : agence.brainelecomte@creditagricole.be

**Crédit Agricole**  
BANQUE DE SOLIGNIES  
Les banques que vous rencontrez plus.



**FÉDÉRATION WALLONNE DE BRICOLAGE**

**ATHÉNÉE ROYAL BRAINE-LE-COMTE**

Une école dans laquelle votre enfant est scolarisé de la première année maternelle à la sixième année secondaire

Un enseignement de qualité dispensé par une équipe éducative dynamique et motivée

Enseignement fondamental :  
Rue de Mons, 60 - Chemin de Feluy, 72  
Enseignement secondaire :  
Rue de Mons, 87 - Chemin de Feluy, 72  
www.arblc.eu arblc@swing.be

## Christian JAUNIAU

Rue Camille Duray, 8/A  
7190 Ecaussinnes  
GSM : 0479/ 83.48.35  
Email :  
tourisme@ecaussinnes.be

3<sup>ème</sup> Echevin

En charge de :

Sports, Agriculture, Ruralité, Commerces et Classes moyennes, Industrie, Emploi, Tourisme et Jumelages, Relations publiques

Permanences :

Bureau de l'Echevin, Administration communale, Grand 'Place,  
7190 Ecaussinnes  
Sur rendez-vous en téléphonant au 0479/83.48.35



## ASBL JUMELAGES-PATRIMOINE-TOURISME & LE COMITÉ DES « MARCHOUS »



Sous le patronage  
de Béatrice Bulteau, Bourgmestre  
et de Christian Jauniau,  
Echevin du Tourisme



### DE FERME EN FERME - « 10ème édition » Dimanche 1er juillet 2012



#### Programme :

Départs : **Cour du Château Fort** rue de Seneffe

1er départ à 8h - 2e départ à 9h

Petit Déjeuner : **Ferme Dechief** : Closière du Fy, 14

Apéro et Feuilleté d'Amour : **Ferme Nicaise** : rue Profondrieux, 19

Barbecue (entrecôte ou saucisses) + tarte + café :

**Ferme Danneels** : rue Pont Louvy, 11

#### Prix pour la journée : PDJ+APERO+BBQ

1 adulte : 25 € - 1 enfant : 10 €

Familles : 2 adultes + 1 enfant : 58 €

2 adultes + 2 enfants : 64 €

2 adultes + 3 enfants : 68 €

#### Inscription « De Ferme en Ferme »

Pour mieux vous servir, nous limiterons le nombre de participants à 400 personnes. Les inscriptions se feront exclusivement auprès de l'Administration communale, bureau du Tourisme, au N° **067/ 79.47.39**, aux jours ouvrables de **7h à 12h et de 13h à 15h, sauf les mercredis**. Merci de préciser votre choix (entrecôte ou saucisses) et de conserver impérativement le numéro de réservation qui vous sera donné.

**CLOTURE DES RESERVATIONS LE VENDREDI 22 JUIN 2012 à 16h.**

Editeur Resp : Maryline ROSSEZ, Présidente de l'ASBL

## FÊTE MÉDIÉVALE D'ECAUSSINNES

Les 6 et 7 octobre 2012 de 10h à 18h, nous vous attendons nombreux sur la 6<sup>ème</sup> Fête Médiévale d'Ecaussinnes dans le Parc du Château de la Folлие.



**Avis :** "Si vous souhaitez vous joindre à notre équipe de bénévoles en OR, n'hésitez plus et contactez nous."

#### Le X<sup>ème</sup> et le XV<sup>ème</sup> siècle : Le Choc des Epoque !

Venez découvrir le 10<sup>ème</sup> siècle avec les vikings. Ils vous parleront de leur mode de vie et de leurs voyages. Laissez-vous transporter ensuite dans le 15<sup>ème</sup> siècle avec les chevaliers et les archers. Ils vous présenteront leurs armements.

Déambulez également parmi les campements où plusieurs compagnies vous présenteront la vie au moyen-âge : forge, vannerie, travail du cuir, calligraphie...

Les enfants ne seront pas oubliés, ils pourront s'essayer à la calligraphie, la broderie, les jeux à l'ancienne, le tir à l'arc et comme l'an dernier, plusieurs lancers de bonbons à la catapulte seront proposés à divers moments de la journée.



Admirez enfin les échoppes des artisans et faites un petit détour par la taverne médiévale des EcausArts.

Durant votre visite, vous pourrez aussi vous plonger dans l'univers médiéval-fantastique en compagnie des elfes, dragons et cracheurs de feu et assister à notre parade suivie de la reconstitution d'une bataille-spectacle : « Le Choc des Epoques ».

Notez enfin que des visites guidées du parc auront lieu les deux jours, de 13h à 17h, tandis qu'un groupe de musique médiévale déambulera parmi toutes ces animations.

Tous, nous vous attendons de pied ferme pour vous faire partager nos passions !

L'entrée à la fête médiévale est gratuite pour les moins de 6 ans ainsi que pour les médiévistes costumés.

Elle est de 2 € pour les 6-12 ans et de 6 € pour les adultes.

Organisé par : Les EcausArts.

Renseignements : nathalie.derycke@ecausarts.be – 0495/60 50 45 après 17h – www.ecausarts.be

Les compagnies présentes (inscriptions clôturées)

- Les Frères du Dragon
- Les Compagnons de Brogne
- Les Loups de Guerre
- Fusstbusse
- Les Felag Ofardig Ducka
- Le Clan de la Main Noire
- Les Chevaliers du Loup
- La Compagnie des Deux Hermines
- Fer de Lance
- Les Compagnons de Rougemont
- Le Serment de la Tour d'Argent
- Les Vikings de Tournai
- La Compagnie Aux Deux Tours
- Les Epées d'Argent
- La Mesnie Saint Genois
- La Confrérie Hospitalière du Haynault
- Les Frères du Corbeau
- Les Compagnons de la Sainte Croix
- Les Compagnons de la Licorne Argentée
- Mykr Folk
- The Highland Warriors
- Les Deux Boucliers
- La Cour des Miracles
- Les Faydits de Champagne
- Les Brodeuses d'Yseult

## CHEQUES SPORTIFS

Tout enfant domicilié à Ecaussinnes, âgé **de 4 à 16 ans**, c'est-à-dire nés entre le 01/01/1996 et le 31/12/2008 peut bénéficier d'un

### CHEQUE SPORTS DE 50 €

pour une inscription annuelle dans un club sportif écaussinnois affilié à une fédération ou une association sportive écaussinnoise

Ces chèques sportifs seront distribués à partir du 1er septembre 2012 jusqu'au 15 octobre 2012. 500 chèques sont disponibles.

**Quand ? Les mercredis et les vendredis** de 09h00 à 12h00 et ,de 13h00 à 16h00

Administration communale, **Grand Place 10** à 7190 Ecaussinnes  
Tél. 067/79.47.33

**Les samedis** 1er, 8, 22 septembre de 09h00 à 11h30

**Les samedis** 6, 13 octobre de 09h00 à 11h30


Administration communale, Grand Place 4 à 7190 Ecaussinnes

Christian JAUNIAU,  
Echevin des Sports



## STAGES ETE

De nombreux stages et activités sont organisées avec le soutien de l'Administration communale durant toutes les grandes vacances. Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à consulter notre site communal, rubrique « Stages » à l'adresse suivante :

[www.ecausssinnes.be](http://www.ecausssinnes.be)




# Tour de la COMMUNAUTE URBAINE du CENTRE










**DOMINIQUE**  
15  
07

**MERCREDI**  
15  
08

**DOMINIQUE**  
23  
09





<b>Etape 1 : Dimanche 15/07/12</b> Inscription gratuite sur place de 09h00 à 12h00. info : 067 / 54 21 17 ou <a href="mailto:oisin@ecausarts.be">oisin@ecausarts.be</a>  <b>Départ</b> : Brasserie « La Bincheoise » Parcours Grand-Paul, 38 à 7130 BINCHE  Au programme : 3 parcours familiaux : 20 km pour les familles 50 / 80 km pour les cyclistes sportifs  Ravitaillement, bœuf, saucisse, jambon Parking possible à proximité immédiate Drapeau Communautaire La Draisine d'Yseult	<b>Etape 2 : Mercredi 15/08/12</b> Inscription gratuite sur place de 09h00 à 12h00 info : M. Alain Leroy 0675 1 81 83 04  <b>Départ</b> : Salle Des sports « La Draisine » 100 107 HANEL, 15 à 7170 LA HESTRE  Au programme : 3 parcours familiaux : 20 km pour les familles 50 / 80 km pour les cyclistes sportifs  Ravitaillement, bœuf, saucisse, jambon Parking possible à proximité immédiate M. Jean-Louis Poncelet (M. de La Draisine) Soignin	<b>Etape 3 : Dimanche 23/09/12</b> Inscription : 3 € (La Providence) info : M. Denis Dubois 067 / 31 03 00 !!! Drapeau pour les pré-inscrits !!! Pour inscription et paiement de la commune des inscriptions : voir le 29 juin 2012 - dernière date ! Forfait 067 de 08h00 à 12h00 <b>Départ</b> : Plateau Wavreux (M. de L'Yseult) 7140 MORLAMMELZ  Au programme : 5 parcours familiaux : 20 km pour les familles 40 / 60 / 70 / 80 / 100 km pour les cyclistes sportifs  Ravitaillement, bœuf, saucisse, jambon Parking possible à proximité immédiate M. Jean-Louis Poncelet (M. de L'Yseult) Soignin
---	---	--

**Le point de rassemblement est conseillé pour toutes les étapes du Tour de la C.U.C.**

info : tel : 0475 41 83 04 - [oisin@ecausarts.be](mailto:oisin@ecausarts.be) - [oisin.leroy@thaisout.be](mailto:oisin.leroy@thaisout.be) - [www.cuc.be](http://www.cuc.be)

## Guy DOMANGE

Rue Dr René Bureau, 64  
7190 Ecaussinnes  
GSM : 0476/ 66.55.38  
Email :  
guy.domange@ecaussinnes.be

### 4<sup>ème</sup> Echevin

#### En charge de :

Action sociale et tutelle sur le CPAS, Aménagement du territoire, Santé, Environnement, Urbanisme, Logement, Informatique, Bibliothèques.

#### Permanences :

Bibliothèque communale : les lundis de 17 h à 18 h 30

Maison des Associations : les mercredis de 17 h à 18 h 30



## ECAUSSINNES, COMMUNE MAYA



### Le pollen, un aliment nutritif, diététique et thérapeutique...

Le pollen, poussière fécondante des fleurs, est la base de l'alimentation des larves d'abeilles. Les abeilles désignées pour la récolte du pollen vont sur les anthères des fleurs; les secouant, elles se couvrent tout le corps d'une poussière colorée (du

blanc au noir selon l'espèce végétale) qui est le pollen. Ensuite, les brosses dont sont munies les pattes passent et repassent sur la tête, le thorax et l'abdomen, détachant les poussières polliniques qui s'y sont accrochées et les réunissent ensemble. Les abeilles les font passer successivement de la première paire de pattes à la seconde, les empilent en les humectant de salive constituée de nectar, sur les corbeilles de la 3<sup>e</sup> paire de pattes et les y fixent à l'aide de petits coups. Ensuite, elles retournent à la ruche, déposent la récolte dans les cellules et la tassent à coups de tête.

On estime qu'une ruche consomme par année, **entre 25 et 35 kg de pollen**. C'est en général entre 9 et 11 heures du matin, par beau temps, que les apports sont les plus nombreux.

### Sa composition...

Le pollen frais est composé de 5 à 36 % d'eau et de 64 à 95 % de matières sèches. Parmi celles-ci : des sels minéraux, des lipides, de l'albumine, des sucres invertis (mélange de glucose et de fructose obtenu par hydrolyse du saccharose), de l'amidon, des vitamines de tous les groupes, des facteurs de croissance, des facteurs agissant sur le développement des glandes de l'abeille (ovaires, glandes pharyngiennes, corps gras.), de l'acide folique, une substance attractive pour les abeilles et une substance antibiotique. Le pollen contient aussi des propriétés radioactives.

### Ses propriétés pour les abeilles...



Les propriétés biodynamiques et énergétiques du pollen sont dues non aux vitamines mais à des phénomènes radioactifs qui font de cette substance naturelle un élément vivant. Dans une colonie normale, les larves ainsi que les jeunes abeilles sont intensément nourries de pollen. Celui-ci est particulièrement important et détermine la

condition physiologique et la durée de leur vie. Il est utile pour la sécrétion de la cire. L'absorption de pollen à la fin de l'été apporte une modification physiologique qui permet à l'abeille de survivre en hiver et de recommencer l'élevage malgré l'absence de pollen.

### La récolte du pollen par l'apiculteur

Grâce aux travaux de Rémy Chauvin (institut scientifique de recherche agronomique publique Français), on a pu prendre conscience de la haute valeur nutritive, diététique et thérapeutique du pollen. L'homme peut maintenant aisément prélever du pollen à l'entrée des ruches.

On utilise dans ce but des trappes à pollen constituées essentiellement par des grilles en matière plastique. Les plus simples comportent des ouvertures rondes de 5 mm de diamètre. Elles sont le plus souvent placées à l'entrée de la ruche.

En passant à travers ces orifices, les abeilles sont obligées d'abandonner une partie de leur récolte, (environ 10 %), qui tombe dans un tiroir placé en dessous. La récolte du pollen freine l'activité de la colonie. Le ramassage du pollen doit se faire fréquemment pour éviter que l'humidité ne l'altère.

Lorsqu'il sort de la trappe, le pollen contient encore trop d'humidité et si on le laissait tel quel, il ne pourrait pas se conserver. Il est donc indispensable de le déshydrater ou de le congeler.

La congélation ne peut se faire que pour un usage familial car la chaîne du froid ne peut en aucun cas être interrompue. Le séchage s'applique au pollen destiné à la vente principalement.

### Son Aspect thérapeutique...

Le pollen est vraiment l'un des produits majeurs dont nous disposons parmi les produits de la ruche. C'est un complément alimentaire de grande valeur.

### Le pollen comme aliment...

Il est un **des produits les plus riches qui soit**, ce qui permet de le classer à l'heure actuelle parmi les compléments alimentaires.

Or, le pollen renferme énormément d'acides aminés dont la totalité est indispensable, un grand nombre de vitamines, un certain nombre d'enzymes servant de catalyseurs dans de multiples processus chimiques organiques, un vaste échantillonnage de substances minérales et d'oligo-éléments qui ont un rôle capital dans de nombreux métabolismes cellulaires, de la rutine qui augmente la résistance capillaire. Indispensable à notre organisme et que malheureusement notre corps ne peut stocker.

Il compense donc parfaitement les insuffisances que nous impose notre alimentation moderne.

### Le pollen a une grande activité au niveau de la sphère digestive :

- 1 - Idéal dans le traitement des troubles du transit intestinal, autrement dit la constipation et la paresse intestinale et cela de façon assez rapide.
- 2 - Idéal dans le traitement du prostatisme car dans la médecine actuelle, nous ne disposons malheureusement d'aucun produit actif. On constate que le pollen donne dans ce domaine des résultats assez étonnants en quelques semaines voire en quelques mois.
- 3 - Idéal également dans le traitement de tout ce qui touche les poils, les ongles et les cheveux. Le pollen arrête ou améliore très nettement la chute des cheveux, les ongles cassants.
- 4 - Idéal également pour corriger les états de fatigue à tous les degrés et les petites dépressions. Il agit sur le psychique.



### La meilleure façon de prendre du pollen

Les meilleurs résultats sont obtenus par la prise journalière continue d'une à deux cuillères à soupe de grains de pollen très variés (couleurs). On le consomme tel quel, dilué dans un grand verre d'eau ou de lait. Eventuellement, si le goût est un obstacle, accompagné d'une matière sucrée telle que la confiture ou le miel.

Le meilleur moment pour prendre le pollen est le matin, au début du déjeuner.

Source : <http://www.cari.be>

Cédric Van Wittenberge  
Conseiller en Environnement

## LE PLAN COMMUNAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA NATURE AUX ECAUSSINNES

Venez nous rejoindre ce 14 juin 2012 à 19h30 à la Maison des Associations, rue d'Henripoint, N°1.

Comme vous le savez peut-être, notre commune s'est engagée dans un Plan Communal de Développement de la Nature (PCDN) ayant pour objectifs de maintenir, de préserver la nature et la biodiversité sur notre territoire. Ce PCDN est ouvert à tout le monde !

Vous êtes en effet des acteurs incontournables à la réussite de ce PCDN. Vos avis sur des projets ou des thèmes en tant que citoyens sensibles à votre environnement seront pris en considération et discutés lors des futurs partenariats.

Les groupes de travail restent ouverts ; vous pouvez venir les rejoindre à tout moment.

Alors, pour toutes informations complémentaires, n'hésitez pas à contacter le service Environnement. : Cédric Van Wittenberge ou Dominique Denègre au 067/49 13 95 ou [environnement@ecaussinnes.be](mailto:environnement@ecaussinnes.be)

Cédric Van Wittenberge  
Conseiller en Environnement

## POLLUTION DE LA SENNETTE, LA COMMUNE AGIT !

Vous avez peut-être constaté, de temps à autres, une couleur rouille de la Sennette et particulièrement du Ry du Mignault. Il s'agit d'un dépôt de fer, non-toxique tout en restant une nuisance visuelle. Le département de la police et des contrôles a pu détecter la source de cette pollution : le responsable est la Société Wallonne des Eaux à travers sa station de potabilisation à Nocarcentre. Un avertissement a été dressé et une série d'analyses a été réalisée. La SWDE devra en outre procéder au nettoyage du déversoir des eaux dans le ruisseau ainsi que les berges et le lit de ce cours d'eau.

Cédric Van Wittenberge  
Conseiller en Environnement

## PERMANENCES GRATUITES DES CONTRIBUTIONS 2012

MAISON DES ASSOCIATIONS - Rue d'Henripoint, 1  
Mercredi 20 juin de 9h à 14h  
Mercredi 27 juin de 9h à 14h

AVIS A LA POPULATION  
**DERATISATION**  
*Les 19 – 20 – 21 juin*  
*Les services Billen s.a.*  
procéderont à une campagne de dératization sur le territoire de l'Etat de  
**Ecaussinnes**  
L'Administration Communale demande votre collaboration en régulant tout foyer infecté par des rats.  
Toute personne ayant un problème particulier peut solliciter :  
Au Service urbanisme: 067.49.13.95  
[urbanisme@ecaussinnes.be](mailto:urbanisme@ecaussinnes.be)  
AIDEZ-NOUS  
IL Y VA DE VOTRE INTERET

## L'ÉCOPACK

### DES AIDES FINANCIÈRES POUR UNE RÉNOVATION DURABLE DES LOGEMENTS

Le parc de logements, en Wallonie, est majoritairement ancien : 58 % de ceux-ci ont été construits avant 1960 et 94 % d'entre eux sont antérieurs à la deuxième réglementation thermique entrée en vigueur en 1996. Plus de 35 % des logements ne disposent même pas d'une isolation partielle de la toiture.

La Wallonie a dès lors décidé de lancer **l'écopack le 1er mai 2012**. Il s'agit d'un nouveau dispositif d'aides à l'amélioration énergétique des logements. Il fait partie des mesures prises dans le cadre de l'Alliance Emploi-Environnement.

L'écopack vise à inciter le citoyen à réaliser un ensemble de travaux cohérents lorsqu'il rénove son logement en octroyant des avantages, par rapport aux dispositifs de primes classiques, à ceux qui choisiront de s'inscrire dans une démarche globale de rénovation durable.

Les Conseillers en logement seront amenés à fournir une information de première ligne au grand public concernant l'écopack. Pour mener à bien cette mission, il est indispensable de prendre connaissance du dispositif.

#### A. Qu'est-ce qu'un écopack ?

ECOPACK : L'écopack est un prêt à 0% proposé aux ménages wallons afin de financer des travaux de rénovation qui leur permettront d'avoir un logement moins énergivore. Crédit pour les travaux à 0% + Prime Wallonne + Conseils. Pour réaliser des travaux économiseurs d'énergie dans son logement.

IL FAUT REALISER AU MOINS 2 POSTES DE TRAVAUX

TRAVAUX P « Performance énergétique »	TRAVAUX A « Autres »
<ul style="list-style-type: none"> <li>o Isolation thermique du toit</li> <li>o Isolation thermiques des murs</li> <li>o Isolation thermique des sols</li> <li>o Remplacement des châssis ou du vitrage</li> <li>o Placement d'un système de ventilation</li> <li>o Installation d'une chaudière à condensation au gaz naturel, propane ou mazout</li> <li>o Installation d'une pompe à chaleur</li> <li>o Installation d'une chaudière biomasse</li> <li>o Raccordement à un réseau de chaleur</li> </ul>	Travaux Induits <ul style="list-style-type: none"> <li>o Remplacement, réfection, stabilisation ou traitement de la toiture ou d'une charpente</li> <li>o Placement d'un parement extérieur</li> <li>o Habillage intérieur d'un mur</li> <li>o Remplacement des sols</li> <li>o Assèchement des murs</li> <li>o Tubage d'une cheminée</li> </ul>
	Petits travaux économiseurs d'énergie <ul style="list-style-type: none"> <li>o Thermostat/vannes thermostatiques</li> <li>o Fermeture du volume protégé</li> <li>o Isolation des conduites de chauffage</li> <li>o Audit énergétique</li> </ul>
	Travaux pour production d'énergie renouvelable <ul style="list-style-type: none"> <li>o Panneaux photovoltaïques</li> <li>o Installation de capteurs solaires thermiques pour l'eau chaude sanitaire e/ou le chauffage</li> <li>o Micro-cogénération</li> </ul>

Les bouquets devront inclure au moins 2 travaux repris dans le tableau dont au moins 1 de la colonne travaux « P »

### B. Comment se renseigner ?

Appelez le call center écopack au 078/158.008 de 8h15 à 17h00

Ou

Madame MARTINEZ Y VAZQUEZ Silvia, Conseillère en logement de la Commune d'Ecaussinnes au 067/64.53.18

### C. Qui paie les primes ?

La Société wallonne du crédit social (SWCS)

Le Fonds du logement des familles nombreuses de wallonie (FLW) (si dossier d'une famille de 3 enfants ou plus)

Un écopasseur au sein de la SWCS ou de la FLW élaborera un dossier avec le citoyen qui en fera la demande (dossier + crédit).

Silvia MARTINEZ Y VAZQUEZ - Conseillère en logement

**FUNERAILLES  
ECAUSSINNOISES**

Raymond MAUCQ

FLEURS NATURELLES ET ARTIFICIELLES  
POMPES FUNEBRES

Funérariums: Grand-Place 1 -  
Avenue de la Déportation 46

Bureaux et magasins : Rue A. Pouplier 24-16

7190 ECAUSSINNES  
Tél. (067) 44 25 11 JOUR & NUIT

**SPRL SEGHERS & FILS**

INSTALLATIONS SANITAIRES  
ZINGUERIES - TOITURES PLATES  
TRAVAUX  
Publics et privés

RUE VANDERVELDE 8 - 7190 MARCHÉ-LEZ-ECAUSSINNES  
Tél. 067.44.21.03 - Fax 067.44.21.71 - GSM 0475.87.02.03  
info@segheers-sprl.be

**CENTRE DE REPASSAGE ET AIDE MÉNAGÈRE**  
ENTREPRISE AGRÉÉE TITRES-SERVICES

LUNDI : 08h00 - 12h00 | 15h00 - 18h00  
MARDI : 08h00 - 12h00  
MERCREDI : 08h00 - 12h00 | 15h00 - 18h00  
JEUDI : 08h00 - 12h00  
VENDREDI : 08h00 - 12h00 | 15h00 - 18h00  
SAMEDI : 09h00 - 12h00

**Rue Jean Jaurès, 5**  
7190 Ecaussinnes  
Tél. 067 49 00 36 | GSM : 0475 79 68 97  
v-services@hotmail.com

**V-SERVICES**



Jean-Pierre  
LEGGE

Président du CPAS

En charge :  
CPAS

Permanences :  
Sur rendez-vous au 067/49.37.70  
Bureau du Président CPAS, Place des Martyrs,9



## DÉMARCHEURS ET ARNAQUES. ATTENTION !

L'article que je développe ici sort un peu du cadre du C.P.A.S. J'ai été interpellé à plusieurs reprises à ce sujet ; comme il s'agit souvent de personnes âgées qui sont prises pour cible, j'ai estimé qu'il entraînait quand même dans les missions de l'Action Sociale d'en informer le public.

Il y a des arnaqueurs, des escrocs qui cherchent en permanence à détourner votre attention pour s'introduire chez vous, sous des prétextes les plus fallacieux et mensongers. Une fois dans la place, c'est un jeu d'enfant de dérober ce qui est à portée de main (bijoux, argent, objets de valeur, ...).

Certains vous raconteront des histoires à dormir debout, qu'ils sont à la recherche de voleurs et vous demanderont de vérifier si votre argent est toujours là.

S'ils sont deux, méfiance car, une fois à l'intérieur, ils se séparent, l'un allant dans le sens opposé de l'autre et vous n'êtes plus maître de la situation, le prétexte invoqué étant la vérification des égouts ou un compteur d'eau qui fuit ou n'importe quel autre problème.

Souvent, votre bon cœur sera mis à contribution : un bébé a soif, un coup de téléphone à donner en urgence, un enfant malade... Tous ces motifs n'ont qu'un but : entrer chez vous !

Ne vous fiez pas aux apparences : un uniforme qui impose le respect, une tenue de travail qui inspire la sympathie ou un costume 3 pièces digne d'un beau-fils parfait, ne sont, dans ces cas-là, que des tenues destinées à vous tromper.

Demandez-vous où est la logique de la démarche. Lisez le badge que l'on vous présente et ne vous laissez pas intimider par un quelconque ton autoritaire.

Ne tombez pas, non plus, dans la paranoïa. Tous ceux qui sonnent à votre porte ne sont pas forcément des gens malhonnêtes... Il faut savoir séparer le bon grain de l'ivraie.

Malheureusement, il y a un deuxième volet à mon article : c'est le démarchage commercial à domicile.

Lorsqu'on vous propose de changer de prestataire, de fournisseur ou de matériel, quelques bons réflexes s'imposent :

- Lisez les petits caractères,
- Ne signez rien (la signature et la mention de la date constituent un engagement contractuel ferme, ne signez jamais une offre douteuse ou que vous ne comprenez pas !),
- Ne signez pas, non plus, un ordre de passage,
- Ne payez rien !!!

Même si vous recevez une facture portant ou non une mention de rappel, vérifiez systématiquement que cette facture correspond bien à un service demandé.

« Ca ne m'arrivera pas ! ». C'est le leitmotiv qu'il faut graver dans la mémoire !

JP. LEGGE

## INFORMATION « ENERGIE »

Depuis quelques années, les CPAS disposent d'un fonds annuel destiné à aider les personnes dans l'utilisation rationnelle de l'énergie (rôle préventif).

Ce fonds est aussi destiné à vous aider financièrement en matière d'énergie.

Si vous avez des factures en retard, des menaces de pose de compteur(s) à budget, il vous est possible d'obtenir l'aide du CPAS (financière ou autre). Il vous sera demandé d'amener tout document utile (extraits de comptes récents, reçus récents, ...) de manière à établir un budget et une balance revenus/charges ...

Cette information fait écho au constat d'un nombre impressionnant d'avis de pose de compteurs à budget réceptionnés par notre service.

Le service énergie est actuellement ouvert sans rendez-vous au CPAS les lundis de 9 à 11h.

Il est cependant possible de prendre contact par téléphone avec le titulaire du service pour prendre un rendez-vous ou pour toute demande d'information (P.Nicaise au 067/49.37.85)

## ECAUSSINNES, ON RETIENDRA ...

L'observatoire de la santé vient de publier les principaux indicateurs de bien être au niveau de notre commune :

- Elle présente une densité de population (302 habitants au km<sup>2</sup>) légèrement inférieure à la moyenne des 69 communes hennuyères.
- Une natalité un peu plus élevée et un indice de vieillissement inférieur par rapport au Hainaut témoignent d'une population plus jeune à Ecaussinnes.
- 4,2 % des habitants possèdent la nationalité étrangère, des Italiens et des Français dans 54 % des cas.
- Les indicateurs socio-économiques montrent une situation plus favorable à Ecaussinnes qu'en Hainaut : un revenu médian élevé, un taux de chômage moins important, plus de personnes diplômées de l'enseignement supérieur et un faible taux de bénéficiaires du revenu d'intégration sociale.
- La mortalité et l'espérance de vie des habitants de l'entité se révèlent similaires à la situation Hennuyère.
- A Ecaussinnes comme dans le Hainaut, la fréquence des comportements défavorables à la santé est élevée : plus d'excès de poids ou d'obésité, moindre consommation de fruits, fumeurs réguliers plus nombreux par rapport à la moyenne belge.
- Notre commune ne possède pas d'hôpital sur son territoire mais est située à proximité des centres hospitaliers de la Louvière, Soignies et Nivelles (Brabant wallon). On relève 176 lits destinés à l'accueil des personnes âgées sur la commune.
- 15 médecins généralistes résident à Ecaussinnes : parmi eux, 12 sont âgés de 50ans et plus.

## ATELIER JARDIN DU CPAS

Depuis le 15 mars l'atelier « jardin » de l'action sociale a repris ses activités.

Des bénévoles du cercle horticole « LE COQUELICOT » se sont donnés pour tâche d'accueillir quelques personnes faisant partie des groupes d'insertion pour leur permettre de cultiver un potager.



Repiquage de salades sous tunnel

Après le nettoyage des parcelles, les premières plantations d'oignons, d'échalotes, ainsi que les premiers semis de poireaux ont vu le jour.

Malgré un printemps pluvieux et froid, des semis plus précoces ont été réalisés en serre.



Des salades bien pommées ont déjà été récoltées.

Semis de courgettes



Diverses variétés de tomates, courgettes, concombres, potirons, potimarrons, aubergines,...etc attendent des jours meilleurs pour sortir de leurs caissettes de semis.



Une nouvelle parcelle de ± un are a été aménagée pour la plantation de pommes de terre.

Des asperges plantées, il y a déjà quatre ans donnent maintenant une production satisfaisante.



Plantation d'asperges

Avec un peu d'imagination, des bonnes volontés s'associent pour améliorer le cadre de vie de ceux qui nous entourent. Tous ces travailleurs de la terre sont heureux de retourner dans leur foyer avec des légumes sains (cultivés sans pesticide) et des fruits (fraises, framboises, groseilles).

Toutes les plantations sont réalisées avec du compost (fabrication « maison ») tonte de pelouse et nettoyage des parcelles.



Parcelle de fraises

Une journée « porte ouverte » avec la visite du jardin aura lieu le **samedi 8 septembre 2012 de 9h30 à 15 heures à la rue Docteur René Bureau 56 à 7190 Ecaussinnes.**

A 11 heures : conférence pratique de Monsieur Wasterlain Ingénieur horticole agréé à la Région Wallonne, conférence organisée en collaboration avec le cercle horticole « LE COQUELICOT »

DEHASPE FREDY

## ANIMATION A LA MAISON DE REPOS



Carnaval d'Ecaussinnes, la visite des gilles à la résidence



Menu choisi en collaboration avec l'équipe d'animation. Repas préparés puis dégustés par nos résidents



Sortie "thé dansant" du 28 avril à la palette verte avec les guides



# Delitrateur Braine-le-Comte

Ouvert  
7/7 j.  
7h30-22h

“ pour vos courses alimentaires au quotidien,  
facilitez-vous la vie ! ”



Avenue du Marouset, 105  
(à côté de Maribois)  
7090 Braine-le-Comte  
Tél. 067/34 27 85  
Fax. 067/64 78 71

1 PLAT DAILY DELICES

+ 1 GRATIS

Ecaussinnes



\*Non cumulable avec l'offre de la semaine 1

Offre valable uniquement les dimanches de 10h à 12h30. Offre réservée aux clients de la carte de fidélité. Offre valable jusqu'au 31 juillet 2011.

Avenue du Marouset 105 à côté de Maribois - 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067/34 27 85 - Fax 067/64 78 71

**boutique**  
*Bagatelle*

Notre devise :  
conseil, choix  
et service

Bijoux de fantaisie,  
Chèques-cadeaux...

Malettes et sacs en cuir  
pour homme

CHAUSSURES  
MONTAGNERIE

rue de la Station 97  
BRAINE-LE-COMTE  
067 55 78 68

Clientèle de nuit en accord  
de la Gendarmerie

**évasion**

Nouveautés hebdomadaires...

Carte de fidélité 10%

Prêt à porter féminin & accessoires

rue de la Station, 71 - 7090 Braine-le-Comte  
T 067/ 55-69-05

du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 13h à 18h

mamabague Vêtements  
Juste femme CREAM NTS CKS *Style* *Chico* **A0**

L'immobilier dans votre région

**phenix**  
immobilier

**ACHAT - VENTE - LOCATION**  
ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN

Rue de Restaumont 53A - 7190 Ecaussinnes  
067/49 01 01 - 0498/510 978  
www.phenix-immo.be

Phénix immobilier :  
Votre référence en Immobilier

Tout pour le BRICO  
dans la maison

Chauffage - Sanitaire  
Electricité - Pompes  
Compresseurs...

**PLASTIC-HOME**  
24, Place Verte - 7060 SOIGNIES  
Tél. 067/33 24 77





[www.arsoignies.be](http://www.arsoignies.be)

Nous accueillons  
vos enfants  
de 2 ans 1/2 à 18 ans.

## ATHENEES ROYAL JULES BORDET SOIGNIES

### ENSEIGNEMENT FONDAMENTAL

Sections : maternelle et primaire

Ateliers informatiques / Bibliothèque /  
Vidéotheque / Classes de dépassement /  
Parking aisé

Rue Léon Hachez, 36 à 7060 Soignies

Tél. : 067/33.24.48 / Fax : 067/33.49.06

E-mail : [infos-fondamental@arsoignies.be](mailto:infos-fondamental@arsoignies.be)

### CPMS

Rue Léon Hachez, 38 à 7060 Soignies

Tél. : 067/33.57.85 / Fax : 067/33.94.56



Inscriptions jusqu'au 05 juillet 2012 et à partir du 16 août 2012  
de 09h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00 ou sur rendez-vous.



### ENSEIGNEMENT SECONDAIRE GENERAL : toutes options

Formation à la citoyenneté responsable /  
Ateliers informatiques / Médiathèques /  
Stages sportifs / Cyber Média / Nombreuses  
excursions pédagogiques / Parking aisé



Boulevard Roosevelt, 27 à 7060 Soignies

Tél. : 067/33.44.44 / Fax : 067/34.05.87

E-mail : [infos-secondaire@arsoignies.be](mailto:infos-secondaire@arsoignies.be)

En collaboration avec l'internat autonome  
de la Communauté française - Le Roeulx -  
Tél. : 064/66.30.94 / Fax : 064/67.62.05